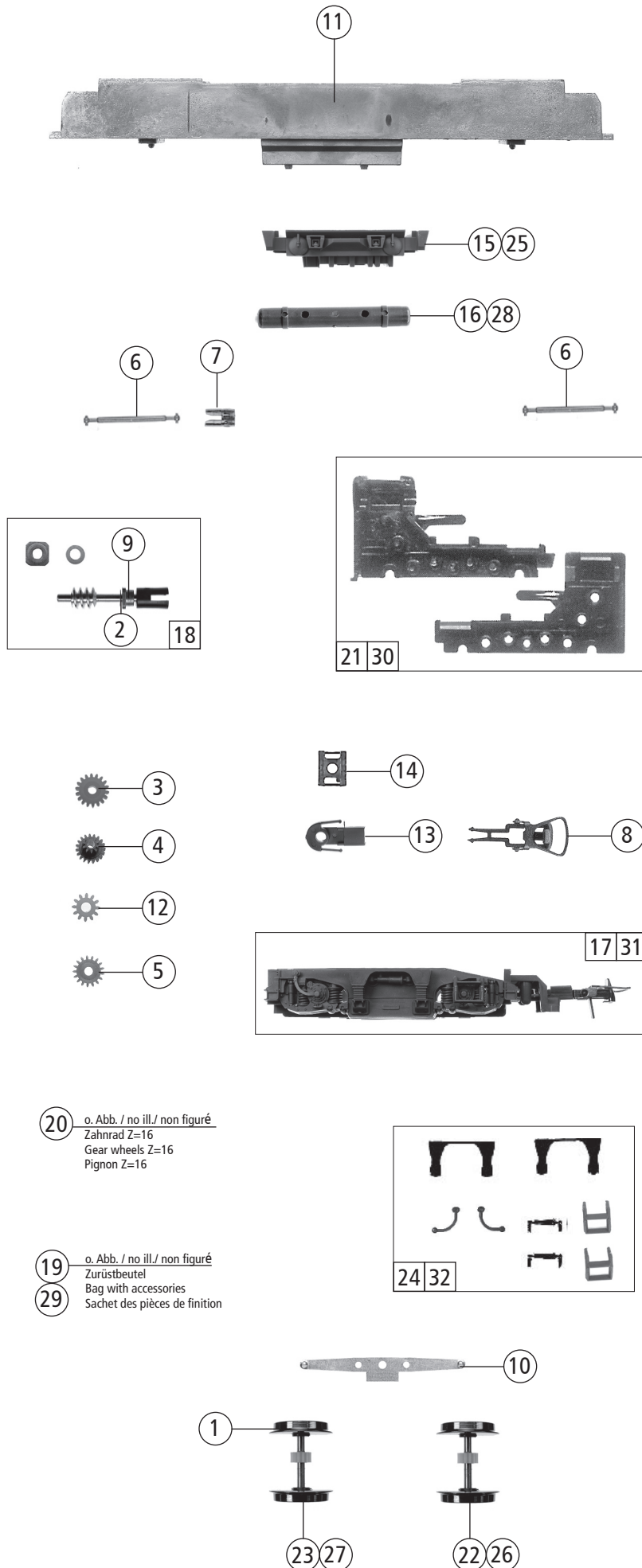


Einbau Art.85060:
Montageschritte: F1
nach der dem Ersatzmotor beiliegenden
Anleitung durchführen.
Montage du moteur réf. 85060:
à faire selon procédure F1 du mode
d'emploi fourni avec le moteur de rechange.

5

Pos. Nr. Pos. no.	Beschreibung Description Désignation	Art.-Nr. Art. no. Ref.	Preisgruppe Price bracket Catégorie de prix
62468	SNCF BB 22000		
62469			
1	Motor Motor Moteur	85060	57
2	Stromabnehmer Typ AM18 927/985 Pantograph Typ AM18 927/985 Pantographe Typ AM18 927/985	85436	39
3	Stromabnehmer Typ AM18 927/987 Pantograph Typ AM18 927/987 Pantographe Typ AM18 927/987	85437	39
4	Schraube M 2x6 Screw M 2x6 Vis M 2x6	85672	2
5	Kardanschale Cardan bearing Tulipe à Cardan côté vis sans fin	87175	3
6	Platine komplett Printed circuit assembly Circuit imprimé	87863	51
7	Antenne silber Antenna silver Antenne	88030	4
8	Isolator u. Dachteilsatz Insulator a. roof parts Isolateur Trousse de toit	97778	15
9	Brückenstecker Connector Fiche de shuntage	100644	7
10	Distanzplättchen Space Entretoise	106116	2
11	Lichtleitstäbesatz Light transmission bars set Jeu de conducteurs de lumière	106345	8
12	Stirnwfenster Front glazing Pare-brises	106348	6
13	TS - Isolatoren Parts set insulators Jeu d'isolateurs	106350	22
14	Hauptleitung Main roof wire Ligne de toiture	106351	3
15	Oberleitungskontakt 17mm gebogen Overhead supply wipper 17mm bent Contact pantographes 17mm courbé	106925	3
16	Stromabnehmerisolator Pantograph insulator Pantographe isolateur	107706	2
17	Signalhorn Airhorn Trompe	107717	2
18	Puffer Buffer Tampon	107718	2
19	Oberleitungskontakt 20mm Overhead supply wipper 20mm Contact pantographes 20mm	107805	3
20	Drahtlampe 16V Light bulb 16V Ampoule à électrodes 16V	109321	10
21	Griffstange Stirn Hand rail front Main courante face avant	111199	2
22	GF-Schraube M2x5 GF-Schraube M2x5 Vis GF M2x5	114966	2
23	Inneneinrichtung Interior Aménagement intérieur	120744	4
24	Dachaufsatz lackiert Rooftop coated Lanterneau peint	123320	13
25	Gehäuse kpl. Betr. Nr. 22 308 Body assembly. No. 22 308 Caisse peinte et décorée pour 22 308	123321	68
abweichende Teile 62469			
26	Stromabnehmer Typ AM18 927/985 Pantograph Typ AM18 927/985 Pantographe Typ AM18 927/985	85440	39
27	Stromabnehmer Typ AM18 927/987 Pantograph Typ AM18 927/987 Pantographe Typ AM18 927/987	85441	39
28	Griffstange Stirn Hand rail front Main courante face avant	111274	2
29	Signalhorn Airhorn Trompe	111275	2
30	Puffer Buffer Tampon	111276	2
31	Dachaufsatz Rooftop Lanterneau	111280	4
32	Gehäuse kpl. Betr. Nr. 422 65 Body assembly. No. 422 65 Caisse peinte et décorée pour 422 365	123323	68

Änderungen in Konstruktion und Ausführung vorbehalten
We reserve the right to change the construction and specification
Nous nous réservons le droit de modifications techniques et
d'exécution ainsi que de la possibilité des livraisons



20 o. Abb. / no ill. / non figuré
Zahnrad Z=16
Gear wheels Z=16
Pignon Z=16

19 o. Abb. / no ill. / non figuré
Zurüstbeutel
Bag with accessories
Sachet des pièces de finition

Pos. Nr. Pos. no.	Position	Beschreibung Description Désignation	Art.-Nr. Art. no. Ref.	Preisgruppe Price bracket Catégorie de prix
62468	SNCF BB 22000			
62469				
1		Hafrings.10Stk.12,9-14,6mm Traction tires Bandages; sachet de 10 pcs.	40070	---
2		Beilagscheibe 2,1x4/0,2mm Spacer 2,1x4/0,2mm Rondelle 2,1x4/0,2mm	86108	2
3		Zahnrad Z=18 Gear wheels Z=18 Pignon Z=18	86460	2
4		Zwischenzahnrad 15/14 Gear wheels between 15/14 Pignon intermédiaire 15/14	86480	2
5		Schnecken Zahnrad Gear wheels Pignon pour vis sans fin	86490	4
6		Kardanwelle Cardan shaft Arbre f. Cardan	87082	3
7		Kardanschale Cardan bearing Tulipe f. Cardan côté vis sans fin	87152	2
8		Standardkupplung Standard coupling Attelage standard	89246	5
9		Lager für Schneckenachse Bearing for Worm axle Palier de l'axe de la vis sans fin	89749	6
10		Radkontakt Contact strip Palpeur	89804	2
11		Hauptrahmen Main frame Poutre du chassis	93624	30
12		Zahnrad Z=12 Gear wheels Z=12 Pignon Z=12	94953	2
13		Kupplungshalter Couplin holder Support d'attelage	100829	2
14		Spange Clamp Agrafe	106340	2
15		Bodenabdeckung Bottom cover Cuve de transformateur	107721	6
16		Behälter Tank Reservoir	107722	2
17		Drehgestellblende kpl. Bogie frame assembly Flanc de bogie, complet	107723	12
18		Schneckensatz Worm set Jeu de vis sans fin	109426	24
19		Zurüstbeutel o. Abb. Bag with accessories no ill. Sachet de pièces de finition non figuré	111195	26
20		Zahnrad Z=16 o. Abb. Gear wheels Z=16 no ill. Pignon Z=16 non figuré	117617	2
21		Getriebebesatz Gearcase set Carter d'engrenage	120741	19
22		Radsatz ohne Hafring Wheelset without traction tires Essieu f. roues non bandagées	120742	18
23		Radsatz mit Hafringen Wheelset with traction tires Essieu f. roues bandagées	120743	20
24		Teilesatz f. Blende Parts set f. frame Jeu de pièces pour les bogies	120746	7
abweichende Teile 62469				
25		Bodenabdeckung Bottom cover Cuve de transformateur	111268	6
26		Radsatz ohne Hafring Wheelset without traction tires Essieu f. roues non bandagées	111197	18
27		Radsatz mit Hafringen Wheelset with traction tires Essieu f. roues bandagées	111198	20
28		Behälter Tank Reservoir	111269	2
29		Zurüstbeutel o. Abb. Bag with accessories no ill. Sachet de pièces de finition non figuré	111271	26
30		Getriebebesatz Gearcase set Carter d'engrenage	111272	19
31		Drehgestellblende kpl. Bogie frame assembly Flanc de bogie, complet	111273	12
32		Teilesatz f. Blende Parts set f. frame Jeu de pièces pour les bogies	111278	18

Ersatzteile erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler, oder Ihrer Landesvertretung:
You can order your Replacement Parts at your local dealer, your country representative:
Passez commande des pièces détachées chez votre détaillant, chez le S.A.V. de votre import-tateur national.